

PREUREDBA EVROPSKIH DRŽAV

Cilj Nemčije je, da male države izginejo; prideljene bodo sosedam

Zadnje čase prihajajo iz Evrope poročila, da Nemčija in Italija rišete novi evropski zemljevid in odločujeta o tem, katere države bodo ostale in katere bodo izginile in bodo prideljene sosednim državam. Ta domnevanja in ugibanja se pojavljajo posebno sedaj, ko je bil nemški vnanji minister Joachim von Ribbentrop štiri dni v Rimu in je razpravljaj o ureditvi nove Evrope z Mussolinijem in vnanjim ministrom grofom Ciano.

Posebno značilno je naslednje poročilo, ki je večeraj prišlo iz Evrope v New York in ki je baje zajamčeno resnično:

Pred nekako enim mesecem je Ribbentrop urad (Joachim von Ribbentrop je nemški vnanji minister) skonal načrte za preobrazbo Evrope, in so naslednji:

Ti načrti, o katerih Nemci sami priznavajo, da so odvsnili od tega, če bo Anglija poražena, določajo uničenje Švice, Holandske, Norveške, Poljske in baltskih držav. Rumunska in Jugoslavija bosta tudi izginiti. Belgija in Francija bosta preoblikovani.

Madžarska in Bolgarska bosta zelo povečani s sosednjimi ozemljem, toda v resnici bosta popolnoma obkroženi od držav v osišču, čijih razširjene meje se bodo v slučaju Nemčije raztezale od Severnega morja in Baltika do Črnega morja, v slučaju Italije pa od Lionskega zaliva do Korfu s priključitvijo dalmatinskega obrežja.

Še pred letošnjo zimo bo Holandska postala del Nemčije, švicarski kantoni pa bodo šli k Nemčiji, Italiji in Franciji v soglasju z jezikom. Norveška ne bo več ločena edineca, temveč bo priključena k Švedski pod sedanjo švedsko vladarsko hišo.

Belgija bo namsko ozemlje izgubila Nemčiji, wallonski okraj pa bo pripadel Franciji. Francija bo morala odstopiti del Alzacije Nemčiji, Italija pa bo dobila Nico, Korziko in Tunizijo.

Spomladi bo Nemčija prišla na Balkan

Spomladi 1941 namerava Nemčija priti na Balkan in bo napadla Rusijo. Trdno zanašajo se na svojo moč in z velikanskimi viri je Nemčija prepričana, da bo mogla Rusijo diktirati nemško-rusko mejo, ki je bila določena v Brest-Litovsku. Versailles uničen, Brest-Litovsk oživljen!

To pomeni, da bo bogato Ukrajino, Poljsko in baltske države vzela Nemčija. Rumunska in Jugoslavija ne bosta več obstojali. Razdeljeni boste med Italijo, Madžarsko in Bolgarsko.

Nemčija tudi hoče imeti Trst

K tem načrtom pa je še priključen dodatek. Leta 1942 bo Nemčija Italijo prisilila, da

Delavske Vesti

Delavci so dobili pretilna pisma

Trije delavci Hercules municijske tovarne v Dover, N. J., ki jo je nedavno uničila silna eksplozija, zahtevajo ča 48 človeških žrtev, so obvestili policijo, da so sprejeli po pošti več pretilnih pism.

Poicijiski načelnik James T. Hart je mnenja, da je pisal pisma kakšen "crank", navzlie temu jih je pa izročil zveznemu preiskovalnemu uradu.

Vse stroje bodo popisali

National Association of Manufacturers sestavlja natančno poročilo o produkcijskih možnostih ameriških tovarn. V kratkem bodo popisali po vseh tovarnah stroje in druge priprave.

V Ameriki je več tisoč tovarn, ki se ne delajo za narodnoobrambni program. Marsikateri stroj in marsikateri prostor bi bilo mogoče porabiti v narodnoobrambne svrhe.

Zdaj ni časa za protitrušne tožbe

V svojem zadnjem poročilu, ki je bilo poslano justičnemu departamentu, pravi narodno obrambna komisija, da zaenkrat ni primeren čas za protitrušne tožbe, ki jih je naperil justični departament proti raznim petrolejskim družbam. Take tožbe baje resno ogrožajo narodno obrambni program.

Vlada namerava obtožiti kršitve protitrušnih postav. Ameriški petrolejski inštitut, ki ga tvori dvaindvajset velikih oljnih družb z nad tristo podružnicami.

Justični departament je odvrnil, da zaenkrat še ne ve, kaj bo storil.

Porast industrijske produkcije

Iz zanesljivega vira se je izvedelo, da bo letos ameriška industrijska produkcija najmanj za deset odstotkov višja kot je bila lani. Ta porast pomeni, da bodo delavci, zaposleni v ameriških industrijah, povprečno toliko zaslužili kot

so v letih 1924 do 1929.

Izboljšanja, ki se jih nada ameriško delavstvo od oboroževanja, so pa predvsem odvisna od evropskih razvojev.

Delavski položaj v Angliji

Angleški delavski minister Ernest Bevin je izjavil, da angleško delavstvo ustvarja naravnost čudeže. — Taki uspehi kot v sedanjem času, — je poudaril, — niso bili v zgodovini angleškega naroda še nikdar doseženi.

— Nezaposlenost se je tako znižala, da v vsej Angliji ni niti stotisoč ljudi brez dela. V vladnih učilnicah se bo vsako leto izvežbalo do tristo tisoč mož, ki bodo sposobni za vsako delo v municijskih tovarnah.

Železničarske unije za Barboura

Iz Red Bank, N. J., poročajo, da so se za ponovno izvolitev zveznega senatorja W. W. Barboura zavzele štiri velike železničarske bratovščine. Bratovščine imajo v državi New Jersey nad trideset tisoč članov.

Edisonova družba zopet obtožena

Consolidated Edison Company ima precej težav z delavskimi organizacijami, bodisi z neodvisnimi ali pa z AFL in CIO. Poleg tega ji pa tudi Delavski urad povzroči marsikakšno neprijetnost.

Tako jo je naprimer Delavski urad te dni ponovno obtožil, krivičnega ravnanja z delavci. Izza leta 1937 je Consolidated Edison Company baje po krivici odpustila iz službe 139 delavcev. S tem je prekršila Wagnerjevo postavilo. Zaslišanje je določeno za dan 30. septembra.

To je že druga slična obtožba proti družbi, ki ima v New Yorku in okolici 27 tisoč uslužbencev.

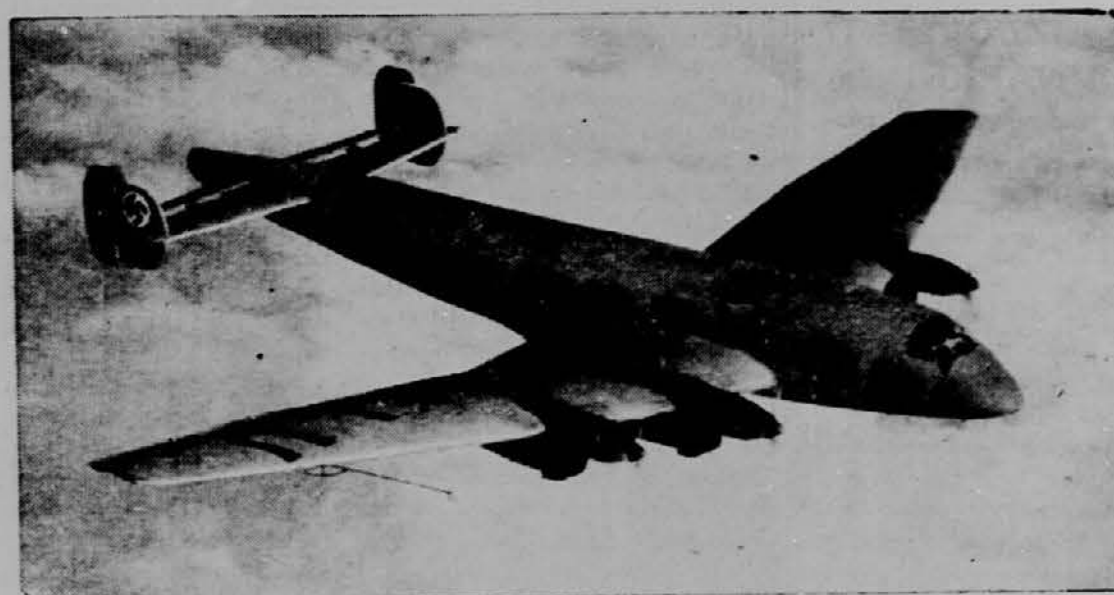
Prvič je bila obtožena leta 1937, ko je sodišče razsodilo, da mora sprejeti nazaj pet delavcev in jim plačati 25 tisoč dolarjev zaostale plače.

Pravdni zastopnik Edisonove družbe je izjavil, da je obtožba neupravičena in da se bo kompanija pokorila le razsodbi najvišjega sodišča.

Lewis je baje za Roosevelta

Daniel J. Tobin, predsednik International Brotherhood of Teamsters, Chauffeurs, Stablemen and Helpers, AFL, je rekel, da bo nad 98 odstotkov organiziranih in neorganiziranih ameriških delavcev oddalo pri novemberskih vo-

VELIKANSKI NEMŠKI AEROPLAN



Veliki nemški transportni aeroplan ima prostora za 75 ljudi in s takimi aeroplani nameravajo Nemci prepeljati svojo vojsko v Anglijo.

Iz Washingtona: Angleži obstreljevali francosko luko Dakar

Tujejezični radio-programi pod kontrolo

Federal Communications Commission bo strogo kontrolirala tujejezične radio programe, ki jih razpošilja približno 100 postaj. Postaje so pa zelo raztresene in so večji del samostojne.

Dasi bodo tujejezični programi pod kontrolo, ni zaenkrat niti misliti, da bi bili odpravljani. Taka bi bila velika žalitev za vse tujerodno prebivalstvo.

Oblastim gre predvsem zato, da bi se v tujejezične programe ne bi vmešala protidržavna oziroma protiameriška propaganda.

Zakonci in vojaška služba

Dosti poročenih moških se bo izgovarjalo, da morajo skrbeti za žene in otroke in se bodo skušali na ta način izogniti obvezni vojaški službi. Pri tem bodo imeli odločilno besedo lokalni naborni odbori, ki bodo preiskali, če je izgovor upravičen ali ne. Poročeni moški, ki ima precej denarja na banki ali ima poleg svoje tedenske plače še druge dohodek (dividende, najemnino od hiš itd.) bo moral brezpogojno iti.

Milijon tujemcev se je že registriral

Urad za registracijo poroča, da se je do sobote registriral milijon inoemcev. Povprečno se jih je registriralo po 36 tisoč na dan. Vseh inoemcev v Združenih državah je približno tri milijone šest sto tisoč.

Registracija bo zaključena 26. decembra.

litvah svoj glas za predsednika Roosevelta.

Tobin je javnost presenetil z izjavo, da je za Roosevelta tudi John L. Lewis, predsednik CIO.

— Lewis je stoodstotno za Roosevelta, — je izjavil Tobin, — toda njegova zdravstveno sanje in njegove dolžnosti mu ne dovoljujejo, da bi igral kakšno aktivno vlogo v Rooseveltovi kampanji.

Angleške bojne ladje so večeraj popoldne pričele streljati na pristanišče Dakar v Francoskem Senegalu, ko je potekel ultimatum, ki je zahteval, da je angleškim vojakom pod poveljstvom generala Charlesa de Gaullea, voditelja "odborna svobodnih Francozov", dovoljeno izkrcati se. Angleži so obstreljevali mesto, kakor tudi francoske bojne ladje, ki so bile v pristanišču. Obstreljevanje je trajalo 8 ur. Angleži pa zaradi goste megle niso mogli izkrcati svojega vojaštva.

Ubitih je bilo okoli 100 ljudi v mestu in okoli 400 ranjenih. Angleško informacijsko ministrstvo opravičuje ta napad s tem, da so se Nemci skušali polastiti francoske kolonije.

Bombardiranje Londona

Sinoči so se morali Londončani že 17. zaporedno noč zateči v zaklonišča. Angleški letalci pa so odbili štiri močne napade in enega, ki ga je vodil velik bombnik s štirimi motorji. Le malo nemških aeroplanov je dospelo nad London in so vrgli le malo bomb, ki pa niso napravile velike škode.

Angleži so bombardirali Berlin štiri ure

Angleški letalci so sinoči skoro štiri ure metali bombe na Berlin. Ravno tako so bombardirali nemške postojanke ob francoskem obrežju, kajti vreme je bilo zelo ugodno za vpad. Bombe so padale sredi Berlina in po predmestjih. Mnogo civilistov je bilo ubitih.

Taborišča za Nemce v Beogradu

Navzlie temu, da je bila nedelja, je okoli 300 delavcev delalo taborišče v Zemunu, onstran Save od Beograda, kamor bo v sredo dospelo okoli 1200 Nemcev iz Besarabije in Bukovine in se bodo po kratkem odmoru odpeljali dalje v Nemčijo.

Kratke dnevne vesti

Nadaljne vojne ladje v Kanadi

Te dni je dospel v neko kanadsko pristanišče drugi oddelek zastarelih vojnih ladij, ki jih je izročila Amerika Angliji v zameno za važna mornariška in letalska oporišča.

Ladje je pripeljala ameriška posadka in jih izročila kanadskim oblastim. V kratkem bo poslanih vseh petdeset rušilcev v kanadsko vodovje.

Nemci ne obstreljujejo pivovarn

V Londonu je izjavil metodositi pastir J. N. Norton: — Pri obstreljevanju Londona priznanašajo nemški letalci pivovarnem in distilerijam. Doslej ni bila poškodovana niti ena pivovarna ali distilerija. Nemci vedo kaj delajo. S pomočjo pišče nameravajo izvojevati vojno. In rečem vam, angleški narod bo poražen če bo tudi v prihodnje tako pil kot piše sedaj.

Pastir je priporočil, da bi bile gostilne po vsej deželi z vsaj ob devetih zvečer zaprte.

Rok za pritožbe je potekel

Najvišje mehiško sodišče naznanja, da se inozemske kompanije, ki jim je bila zaplenjena petrolejska lastnina v Mehiki, ne morejo več pritožiti. Rok za pritožbo je potekel v soboto.

Mehiška vlada je obljubila kompanijam za zaplenjeno imetje primerno odškodnino. Kompanije cenijo zaplenjeno imetje na 400 milijonov dolarjev, mehiška vlada pa samo na 35 milijonov dolarjev. Kompanije se bodo morale, če hoče, zadovoljiti s to vsoto.

97 milijonov nacijev

Velika Nemčija ima 97 milijonov prebivalcev ter je po številu druga največja država v Evropi. Prva je Rusija.

Tozadevno štetje se je završilo meseca maja 1939. Všteto je tudi prebivalstvo Češke in Moravske.

"POTRPITE!" — PRAVI WM. S. KNUDSEN

Zaenkrat je najvažnejše vprašanje, kje dobiti dovolj pripravnih ljudi in strojev. — Do 1. julija leta 1942 bo izdelanih 33 tisoč letal.

William S. Knudsen, ki so mu v narodnoobrambni komisiji poverjene produkcijske zadeve, je izjavil na konvenciji županov, ki se je vršila v New Yorku, da mora narod potrpeti.

— Kongres je dovolil dovolj denarja, — je dejal, — in uradil je tudi vprašanje davščin, tovarne so dale dovolj prostora na razpolago, manjka pa najvažnejšega, namreč ljudi in strojev.

— To je naša največja težkoča. V prihodnjem mesecu ali dveh nam ni mogoče izdelati kakšnega večjega števila letal, topov ali pa večje množine municije. Predno bomo za kaj

takega usposobljeni, bodo potekali še meseci in meseci. Tovarno za zrakoplovne motorje je mogoče zgraditi v štirinajstih mesecih, tovarno za strojnice v enajstih, tovarno za smodnik v dvanajstih mesecih. Naš narodnoobrambni program je največji, kar jih je imela kakšna dežela izza svetovne vojne. Vsi sloji ameriškega prebivalstva morajo sodelovati z vlado, ne vsled prisilne discipline, pač pa iz patriotizma.

Knudsen upa, da bodo mogoče Ameriki izdelati do 1. julija 1942 najmanj 33 tisoč letal.

"GLAS NARODA"

(VOICE OF THE PEOPLE)

Owned and Published by Slovene Publishing Company, (A Corporation). Frank Bakker, President; J. Lupsha, Sec. — Place of business of the corporation and addresses of above officers: 216 WEST 18th STREET, NEW YORK, N. Y.

47th Year

Glas Naroda" is issued every day except Saturdays, Sundays and Holidays.
Subscription Yearly \$6.—, Advertisement on Agreement.

Za celo leto velja list za Ameriko in Kanado \$6.—; za pol leta \$3.—; za četrt leta \$1.50.— Za New York na celo leto \$7.—; za pol leta \$3.50.— Za inosestnost na celo leto \$7.—; za pol leta \$3.50.—

"Glas Naroda" izhaja vsaki dan izveniš sobot, nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA," 216 WEST 18th STREET, NEW YORK, N. Y.
Telephone: CHelsea 3-1242

POMAGAITE nam IZBOLJSATI LIST s tem, da imate vedno VNAPREJ plačano naročnino. Časopis mora odgovarjati potrebi časa. Vsak cent prihranjen pri terjatvi, je namenjen za IZBOLJSANJE LISTA.

ZIVEŽA MANJKA

Vprašanje, kako preskrbeti z živežem disorganizirano Francijo, postaja čedalje večje važnosti. Zaenkrat že se gre nekako, toda kako bo pozimi, nihče ne ve.

V Wiesbadnu se posvetojuje zastopniki nemških in francoskih oblasti.

Obena strankama—Francozom in Nemcem—se bo treba skrajno omejit. V kratkem bodo izdane nove omejitvene odredbe, ki bodo zalele pri Francozih na odločen odpor. Nemci zahtevajo, naj se omejitve tijeje prebivalstva v okupiranem in neokupiranem francoskem ozemlju.

Francoz se pri hrani le nerad omeji. V najhujših dneh prve svetovne vojne Francози niso trpeli pomanjkanja. Ako bi začela francoska vlada naročati prebivalstvu, kaj sme jesti in česa ne, bo priklopelo razburjenje do viška.

Petafina vlada v Vichy Francozom že itak ni kaj prida povšeči. Toda pokore se ji, kajti vlada ima močno pest. Kakorhitro bo pa vladna gospoda v Vichy namignila, da bodo morali Francози pozorni zadržati svoje pasove, nihče ne ve, kaj se bo zgodilo. Gotovo pa je, da ne bodo ponižno sklonili glav in se vdali v dožjo voljo, rekoč: — No, pa naj bo.

Nekatere omejitve so že zdaj uveljavljene, pa niso preostre. Manjka presnaga masla, sladkorja, mila in olja, dovolj je pa zelenjave in mesa.

Stroške nemške okupacije mora francoska vlada sama plačevati. Denar pa ne gre le za vzdrževanje nemškega vojaštva in uradništva, pač pa tudi za vzdrževanje nemških vojaških in uradniških družin.

Poleg vsega tega je pa največja ovira pomanjkanje francoskih trgovskih ladij. Po razsulu Francije se je Anglija polastila velikega dela francoske trgovske mornarice, kar so Angleži pustili, so pa Nemci pobrali. Zveza med Francijo in njenimi kolonijami ob Sredozemlju je vsled tega prekinjena. Iz Afrike ni mogoče dobiti olja in sadja.

Nemčija se zanaša predvsem na poraz Anglije. Že poleti so Nemci obljubljali južnoameriškim republikam, da bodo najkasneje do 15. oktobra začeli trgovati z njimi. Domnevali so namreč, da bo dotlej Anglija poražena, da bo konec angleške blokade in da bodo nemške trgovske ladje neovirano plule po morjih.

Vse kaže, da so svojo zmago nekoliko prezgodaj napovedali. Še nekaj tednov, pa bo legla nad Anglijo neprodorna megla in skoro onemogočila zračne operacije.

Francija se je zanašala, da bo dobila kaj živeža iz inozemstva predvsem iz Amerike. Amerika bi pomagala, čemu pa ne, saj je že večkrat.

Toda s to pomočjo najbrž ne bo kaj prida, kajti Nemci so že vnaprej objavili, da bodo zaplenili 57 odstotkov vseh potrebin, ki bodo poslani v Francijo.

WILLIAM B. BANKHEAD

S smrtjo Williama B. Bankheada, speakerja poslanske zbornice, je dosti izgubila demokratska stranka, kateri je pokojnik nesebično in vdano služil dolgo vrsto let. Bolezen ga je napadla na predvečer dne, ko je navzlic zdravnikovi prepovedi hotel v velikem govoru v Baltimore priporočiti ponovno izvolitev predsednika Roosevelta.

William B. Bankhead je bil nadarjen govornik ter silno zmožen politik. Voliki države Alabama so ga večkrat zaporedoma poslali v kongres, kjer so ga njegovi somišljeniki in njegovi nasprotniki enako cenili. Po smrti speakerja Josepha W. Byrnsa je bil izvoljen leta 1936 za njegovega naslednika.

Kako velik ugled je užival in kako priljubljen je bil, se je posebno pokazalo na letošnji konvenciji demokratske stranke v Chicagi. On in Jim Farley sta bila na konvenciji najizrazitejše osebnosti.

Želja, da bi bil imenovan za podpredsedniškega kandidata, se mu ni vresničila. To razočaranje ga pa ni odvrglo od trdega sklepa, da mora zastaviti vse svoje moči ter pripomoči demokratskima kandidatom k zmagi.

Smrt je dosti prezgodaj napravila konec plodonosnemu življenju tega priljubnega in odčespošovanega južnega gentemana.

Lloyd Curry, član kanadske zračne službe, ki se bori v Angliji, je pisal svoji materi:

— Nemci ne morejo prav dolgo vzdržati, če že zdaj silijo otroke v umazano vojno rokodelstvo. Neki moj tovariš je izstrelil letalo, v katerem sta bila dva fanta, stara po osemnajst let. V nekem drugem sestreljenem letalu smo dobili dve mladi deklici.

Iz Slovenije

VLOMILEC ŠEKULIN PRIJET KOT ŽENSKA.

Nedavno smo poročali, da so prijeli znanega vlomileca Stefana Šekulina, ki je z bivšim natakarnjem K. vlomil v Majenovo kavarno na Tyrsevi cesti v Ljubljani. Odnosla sta ves izkuziček prejšnjega dneva in še nekaj reči, pa ju je policija v kratkem času na podlagi prstnih odtisov dobila. Šekulinu pa se je po aretaciji posrečilo pobegniti. Zdaj so pobeglega vlomileca ponovno izledli in prijeli, to pa na zelo originalen način. Popoldne se je sukala v parku pred sodiščem neka ženka, ki je že na prvi pogled pritegnila nase pozornost izprehajalcev, kajti za čudo je bila po kretnjah in po obnašanju podobna moškemu. Ljudje so opozorili stražnika na čudno žensko, ki jo je ustavil in odvedel na policijo. Tam se je pri natančni preiskavi izmotal iz skrivnostne ženske iskani vlomilec Šekulin. Dečko je tudi pesnik, kajti našli so pri njem natiskano pesem "V ječi," ki jo je sam spenil in jo je prodajal okrog čiš, da je po nedolžnem preganjanju študent, ki trpi zaradi svojega političnega prepričanja in prosi javnost, da ga podpre v plemeniti borbi za pravico.

TRAGIČNA SMRT MOJSTRA GAŠPERINA.

V Domžalah se je nedavno pripetila nesreča, ki je zahtevala življenje 55-letnega Jožeta Gašperina, kleparskega mojstra.

Gašperin, ki je užival spoštovanje vsega okraja, je prevzel dela za nekatera opravila na treh Sokolskega doma. Popoldne je bil na poslu njegov vajenec, okrog poldneva je pa prišel mojster, da pogleda, kako delo napreduje. Vzpel se je v stolp Sokolskega doma, splezal skozi linco na lestev, ki je držala do strehe, a komaj je po nji streho dosegel, je iznenada izgubil ravnotežje in omahnil v globlino. Padel je kakšnih 20 m globoko in na kamenitem stopnišču pred vodom v dom obležal z razbito glavo. Vsaka pomoč je bila zaman — Jože Gašperin je izkervavel.

V DOLINAH NALIVI — V PLANINAH SNEG.

Iz Ljubljane poročajo 20. avgusta: — Že vse zadnje dni

je bilo pričakovati spremembe vremena. Kljub temu, da so se noči v drugi polovici avgusta znatno ohladile, je bilo čez dan soparno. Ponoči so začeli bliski parati nebo, treskalo je, zabučalo je vobilo grmenje, vlihi se je dež. Potem je lilo vso noč in nevihta se je obnavljala zdaj z večjo, zdaj z manjšo silo. Ljubljana se je zaspala prebudila v močno zadeževanem jutru. Na meteorološkem zavodu so ob 7. zjutraj ugotovili že 26 mm padavin, kar je pač znatna količina moče. Deževalo pa je še v dopoldne. Le v prvi popoldanski uri se je nebo nekoliko uneslo, nič več ni grmelo, bilo je nekaj premirja. Toda od 15 ure je spet enolično deževalo dalje. Razen ljubljanske kotline je deževje zajelo tudi vso ostalo Slovenijo. Naraslo vodovje priča povsod o močnih nalihiv. Ljubljana je zlasti popoldne pritekala precej narasla in vsa rjava. Kljub močnemu naliivu se pa ozače še ni preobčutno slabelo. Vendar je jasno, da smo s poletjem pri kraju in nam bo morala jesen nakloniti nekaj lepših dni, katerih je bilo letos tako malo. Kmetje si prav te dni želijo legega vremena, da pospravijo otavo in za druga svoja opravila.

Zaradi nestalnega vremena je letos precej upadel poset planinskih koč. V kamniških planinah menda krvavec edini beleži večji poset kakor lani. Ta najlepša razgledna točka v kamniških planinah slovi kot najbolje oskrbovana in kot izhodišče za ture proti kokske-mu sedlu in na Grintovec. Zanimivo pa je, da v letošnjem poletju niti en dan ne more biti označen kot popolnoma jaseen, večkrat pa je celo naletaval sneg. Sneg je pobelil vse vrhove kamniških planin. Redki turisti, ki jih je lepo vreme izvabilo v planine, so pobegnili pred mrazom in vetrom v dolino. Silen naliiv je uapolnil strugo kamniške Bistrice 1 meter nad normalo.

SUROV UBOJ GLUHONEME NEZNANKE.

V vasi Vetrniku pri Kozjem se je izvršil na praznik Velikega Šmarna grd zločin, katerega žrtev je postala neka gluhonema neznanka. Dogodek priča, kako malo sočutja in strne

STRAHOTE

VOJNE

ČASU PRIMERNA KNJIGA

Spisala Berta pl. Suttner
228 strani

Cena 50 centov

Dobite jo pri

KNJIGARNI SLOVENIC PUBLISHING CO.
216 W. 18 St., New York

kulture je še med našim podzelskim prebivalstvom. Na praznik proti večeru je prišla neznana ženska h 57-letni posestnici Katarini Strnadovi v Vetrniku in jo prosila prenočišča. Neznanka, ki je bila gluhonema, ni našla v očeh Strnadove preveč zaupanja, ker je bila videti ciganka. Strnadova je neznanko zavrnila in poprosila 30-letnega sosedovega sina Janeza Moškona, naj žensko odslavi. Ta je stopil k neznanki in jo povprašal, kaj želi, menda ne vedoč, da je gluhonema. Ker neznanka ni odgovorila, jo je močno oklofotal, da se ji je vili kri iz glave. Ker se kljub temu ni hotela odstraniti, je segel po palici in prišel tolči žensko po glavi, da se je se-edla. Plezaje in vsa omamljena od udarcev se je pričela oddaljevati od hiše, pri tem pa ni opazila jame z apnom in je padla vanjo. Ko je ležala vsa krvava v jami, jo je Moškon, da zadosti vsem svojim brezsrčnim nagonom, jo udarjal s palico po glavi, da je bila mrtva. Izvlekli so jo nato iz jame. Pri tem je pomagal tudi posestnikov sin Jakob Nesnik, star 44 let. Toda Moškon se ni imel dovolj. Na tleh ležečo mrtvo žensko je z nogo sunil po bližnji strmini na trato, kjer so jo našli mrtvo. Ko so orožniki zvedeli za zločin, so se podali na kraj dogodka in so Moškona zaprli zaradi zločina samega. Strnadovo in Resnika pa zaradi tega, da ne bi vplivala na izpovedovanje prič. Kdo je nesrečna neznanka, še niso ugotovili.

TRILETNI OTROK SE JE ZASTRUPIL S STRIHNINOM

V Hotiču je postalo triletnemu simu posestnika Jožeta Ševerkarja nenadoma slabo. Deček se je v hudih bolečinah zgrudil na tla in se začel viti zaradi krčev v želodu. V skrbi za otrokovo zdravje je oče

Peter Zgaga

NAJDALJŠA POT

— Takole do sedmih bom že doma, — sem si mislil, — če bo šlo vse posreči.

Otipljem se. Otipljem se enkrat, dvakrat — nikjer nobene cigarete. Prijatelj, ali veste, kaj se to pravi? Tisti, ki je kadilec, ve. Štiri ure dolga pot brez cigarete.

Ubiral sem jo pod ogro-djem cestne železnice. Pravijo, da mestni blok v eni minuti prehodi. Tako računajo, kajti nekateri bloki so krajši, nekateri daljši. Tabla na železnem krogu je kazala 230. cesto. Torej 230 blokov, 230 minut. Tako liko jih je do 1. ceste v New Yorku. Od tam vodi most v Brooklyn. Saj je samo preko mostu dobre pol ure. Od mosta do doma je pa tudi še precej. Da bi koga groš prosil? Policmana? Ženske, dostojno oblačene in trezne ženske, se newyorški policman usmili, ne pa moškega.

Kaj počne Brooklynčan ob treh zjutraj v Bronxu brez denarja? Tatvina? Okraden? Tako pravi skoro vsak. Pa stopiva na policijsko stražnico, da se bo natančno dognalo, kaj in kako.

Tako je, če pravi v New Yorku moški policman za groš. Nič čudnega ni torej, če sem stopal mimo moža postave kolikor mogoče ponosno in samozavestno.

Po ljudem samozatajevanju sem nagovoril moškega, ki mi je prišel nasproti. Kislo se je nasmešnil rekoč: — Iz ust si mi vzel besedo. Tudi meni manjka groša.

Severkar takoj poslal na pošto sosedu, naj telefonsko pokliče katerega litijskega zdravnika. Izkazalo se je, da je našel fantiček belo kroglico in ker je menil, da je sladkorček, jo je vtaknil v usta, pregriznil in pogoltnil.

Strup je med tem že končal svoje smrtonosno delo. Fantiček se je zvijal v krčih, a ga je smrt kmalu nadaljnega trpljenja rešila. Ko je prišel zdravnik, je mogel ugotoviti le smrt. Vsa vas se je zgrozila ob vesti, da se je otrok zastrupil s strihninom, ki ga je našel med igro. To, kar se je primerilo njemu, bi se lahko dogodilo tudi kateremu drugemu otroku.

Pred seboj sem videl le notranjost Petrove krčme in slišal le krohotačnega se Petra za baro: — Hohohoho! To se bo pa že skomandiralo! Kaj boš?

Utrujene noge so začele čvrste stopati, in sam nisem vedel, kdaj sem dospel do Williamburškega mostu, vodečega v Brooklyn.

Verjemite mi, prijatelji, da so newyorški mostovi najdaljši mostovi na svetu. Še če se vozíš čezenj, ga ni ne konca ne kraja, kaj pa, če ti je treba iti čezenj žejnemu, lačnemu in brez cigare.

No, naposled je bil tudi most za meno. Do Petrove krčme je bilo še pol ure. — Dva kozarčka brinovca bom, — sem cedil sline — in dve klobasi. Pa kvart newyorčana si bom privoščil. Potem pa magari spet peš nazaj v Bronx.

Na vogalu Bushwick Ave bi bil prisegel, da slišim harmoniko. — Še čujejo in plešejo! — se je potrdilo upanje v meni. Še dva bloka, še en blok. Petrov salon je bil miren, te-man in prazen. Vrata zaprta. Vse je že spalo.

Odtam sem imel še pol ure do doma. Pot, ki sem jo v tiste pol ure prehodil, je bila najdaljša, najbolj težavna in najnapornejša v mojem življenju.

Najboljši prijatelj

v nesreči vam je:

SLOVENSKA NARODNA PODPORN A JEDNOTA BRATSKA, DELAVSKA PODPORN A USTANOVA

Sprejema moške in ženske v letih od 16. do 50, in otroke do 16. leta starosti.

ČLANSTVO: 52,000

PREMOŽENJE: \$8,000,000.00

Za ožje informacije glede zavarovanja vprašajte lokalnega tajnika društva SNPJ

Glavni stan:

2657-59 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.

DARILNE POSILJATVE v JUGOSLAVIJO in ITALIJO

100 DIN.	— — — \$ 2.25
200 DIN.	— — — \$ 4.20
300 DIN.	— — — \$ 6.—
500 DIN.	— — — \$ 9.75
1000 DIN.	— — — \$19.—
2000 DIN.	— — — \$37.—

V DINARJIH

V LIRA H

100 LIR.	— — — \$ 5.20
200 LIR.	— — — \$11.25
300 LIR.	— — — \$16.65
500 LIR.	— — — \$27.50
1000 LIR.	— — — \$54.—
2000 LIR.	— — — \$107.—

Ker zaradi položaja v Evropi parniki neredno vozijo, tudi za izplačila denarnih posiljatev vzame več časa. Zato pa onim, ki žele, da je denar naglo izplačan, priporočamo, da ga pošljejo po CABLE ORDER, za kar je treba posebej plačati \$1.—.

Vred razmer v Evropi ni mogoče v Jugoslavijo in Italijo ukazati denarja v DOLARJIH, temveč samo v dinarjih oz. lirah. Isto velja tudi za vse druge evropske države.

SLOVENIC PUBLISHING CO.
:: : POTNIŠKI ODDELEK : ::
216 West 18th Street, New York

Kratka Dnevna Zgodba

EDITH KOEGL:

Mal di Puna

"Draga Editha, kakor tudi bi me veselil tvoj obisk," je pisal inženjer William Smith, "tako te moram nujno sveriti, da bi prišla k meni v samoito, Las Merceditas je že zopet poln duha Puna di Atacama. In, ali veš, kaj je Mal di Puna? Poizvedbi pri ljudeh v Puenos Airesu. Sicer pa si bom vzel po treh tednih dopust. Potem pridem k Edithi."

Že pet let je prebival William na tej postaji. 4500 metrov nad morjem. Bil je vodja Mejicane, najvišjega bakrenega rudnika v Famatinski verigi. Lepo in mirno je bilo življenje tu na višini in ljubitelju gora je mnogo dajalo.

Toda, odkar je za časa svojega dopusta spoznal Editho, je čisto mislil na to, kako bo ob njeni strani pričel novo življenje in polotil se ga je čuden nemir. Obhajalo ga je domotožje in ob takih trenutkih je domel smisel pregovora argentinskih in čilskih rudarjev. Kogar Puna sovraži, tega ubije; kogar ljubi, tega ne izpusti več.

William je naročil slugi, naj nese naslednji dan pismo Edithi doli v Famatino. Sluga se je začudil. "Misli sem, gospod, da tega ne bo več treba. Enanila je pravkar pripeljala gospo navzgor."

William se nekaj trenutkov ni mogel znajti. "Neko gospo? Sem gori?" Nato je skočil k vratom in jih odprl. "Res je, Editha je!" In že ji je skočil nasproti, jo pozdravil in jo odpeljal v stranski del hiše.

Ko je prižgal luč, je Editha opazila pismo in ga takoj prebrala.

"Kaj me res nočeš za nobeno ceno imeti pri sebi?" je vprašala presenečeno.

William ji je smehljaje prikimal.

"Smešno je," ga je pokarala. "Česa neki se bojiš tu?"

William si je prižgal cigareto in ji prišel nato nekam učeno razlagati:

"V pokrajinah Puna di Atacama in v Kordiljerah so kraji, v katerih se človek in vsako živo bitje z gotovostjo zaduši v prahu in pesku, ki ga nosi pasatni veter dan in noč skozi doline, kotline in prelaze. To je ena nevarnost. Druga je v preveliki razliki temperature. Čez dan solnce neusmiljeno pripeka, ponoči pa vlada mraz."

"Obe, prahu in mraza se moderen človek lahko ubrani," je pripomnila Editha.

"Gotovo," je pritrdil William. "In vendar bi te nikoli ne hotel izpostaviti tem nevarnostim."

"Ne bojim se," je naglo odgovorila Editha. "Tudi Mal di Puna se ne bojim. Argentinci spodaj so mi pravili, da se polasti slehernega človeka, ki misli na njo in o njej govori. Vse skupaj je nesmisel."

William je bil vesel njenega poguma. Njena brezskrbnost ga je potegnila iz sanj, ki so v neštevitih samotnih večerih zamele njegove misli. "Da," je nadaljeval, "ljude pravijo, da že sama beseda prinaša bolezen. In če človek dolgo živi v tej skalni puščavi, pričinja že skoraj sam v to verjeti. Posebna bolezen je ta in tu se pojavlja v najtežji obliki. Ohromi te in napravi te nezmožnega obrambe. Ona je obenem puševski duh, ki čuva samoto in ki le redko koga trpi v Puni. Tudi mene je že enkrat premagala."

Nekaj minut je Editha vsa preplašena strmela predse, toda potem se je dvignila in odprla široko okno.

Leden zrak je zapihal v sobo. Editho je zamrazilo, toda tega ni občutila. Razgled, ki se ji je nudil, jo je vso zajel. Nežne siluete gorskih vrhov so se dvigale v temno modro nebo. Zdelo se ji je kakor pravična slika, ki jo je naslikal slikar. Nenadoma se je združila in prisilnila. Sklonila se je skozi okno in napeto prisluškovala. "Slišiš?" je začepetala. "Kaj je to? Človek? Ženska?"

Skozi temno noč se je raztezal krik. Krik človeka. William je že slišal ta glas. "Da," je pritrdil njeni slutnji. "Ženska je."

Williamov nár jo je vzemiril. "Kdo vpije tako strašno? Govori!"

"Nihe ni v nevarnosti," jo je pomiril. "Ta klie se sliši vedno, kadar piha veter od oceana senkaj preko hribov. Je glas zagonetnega bitja. Toda, prsim te, pojdi od okna proč. Prehladila se boš."

"Zgodba o Puni," je pričel, "je resnična zgodba o ženi, ki jo kamenita puščava več ne izpusti iz svojega objema. Nekaj časa je vzbujala veliko pozornost svetovnega časopisja. Toda moram ti povedati ves njen potek. Pred nekako pet in dvajsetimi leti se je neka argentinska sekta napotila v Puna di Atacama. Hotela je poiskati kraj, kjer bog govori ljudem. Vodja je bil neki Marcelo. Sedemnaest let niso ničesar slišali o teh ljudeh in vsi so mislili, da so že mrtvi."

Takrat, ko so me poslali k najvišjemu bakrenemu rudniku, torej pred petimi leti, je

raziskovalec Puna, Fambill preletel kamenito puščavo. V bližini Ingahuast, nega najvišjih vrhov Nevade, nekako dvesto kilometrov zračne črte od tod, je raziskovalec opazil človeka.

Ko se je vrnil, je Fambill organiziral ekspedicijo, ki je kmalu prodrla v notranjost Puna. V premetstvu neustrašenosti mož je Fambill dosegel dolino in našel tudi človeka, ki ga je videl iz letala. To popolnoma zapuščeno bitje pa je komaj še bilo podobno človeku. Bilo je dekle. Raziskovalec so opazili, da se hrani s ptici, ki jih je z občudovanja vredno spretnostjo lovila. Kmalu so tudi zvedeli, kako je dekle prišlo v gorsko puščavo. V bližini votline kjer je dekle stanovalo, so našli osmero človeških okostnjakov. Bili so ostanki sektašev, ki jih je Marcelo peljal v puščavo.

Ko je postalo dekle zaupljivejša, je pokazalo okostnjak, ki je bil poslednji zemski ostanek njene matere. Počasi je raziskovalec izvel iz nje sledeče: Osem sektašev je doseglo negotoljubno dolino Puna. Eno izmed žena je rodila dekle in mati je očividno preživela ostale sektaše. Okoliščine so kazale na to, da je mati živila še pred dvema leti. Ekspedicijska je prepeljala divjakinjo v Tinogasto. Toda že po dveh mesecih je Puna dekle poklicala nazaj. Neke noči je ušla in od takrat živi zopet v tej skalni puščavi.

Editha, ki je napeto poslušala, se je dvignila, se podala k oknu in znova prislušnila v noč. In znova je slišala skrivnostni klie ženske. Tokrat se je zdelo Edithi, da glas ne prihaja iz oddaljene doline, marveč iz temno modrega nočnega neba. Misel, da živi človek v tej strahoviti samotni, jo je pričela mučiti. Nekaj tujega, nikoli občutenega se je splazilo v njeno srce, in nenadoma se ji je zazdelo, kakor da bi nevidna roka segla po njenem grlu in jo pričela daviti. Obšla jo je omotica in zdrknila je na tla.

William jo je dvignil in jo odnesel na ležišče v sosednjo sobo. Naslednje jutro so William in trije rudarji prenesli Editho v Tinogasto.

"Dobro, da ste ženo tako hitro prenesli iz gorskega pekla," je rekel čilski zdravnik. "Puna, Mal di Puna... težak primer puna-bolezni."

Takrat, ko so me poslali k najvišjemu bakrenemu rudniku, torej pred petimi leti, je

Williamov nár jo je vzemiril. "Kdo vpije tako strašno? Govori!"

"Nihe ni v nevarnosti," jo je pomiril. "Ta klie se sliši vedno, kadar piha veter od oceana senkaj preko hribov. Je glas zagonetnega bitja. Toda, prsim te, pojdi od okna proč. Prehladila se boš."

"Zgodba o Puni," je pričel, "je resnična zgodba o ženi, ki jo kamenita puščava več ne izpusti iz svojega objema. Nekaj časa je vzbujala veliko pozornost svetovnega časopisja. Toda moram ti povedati ves njen potek. Pred nekako pet in dvajsetimi leti se je neka argentinska sekta napotila v Puna di Atacama. Hotela je poiskati kraj, kjer bog govori ljudem. Vodja je bil neki Marcelo. Sedemnaest let niso ničesar slišali o teh ljudeh in vsi so mislili, da so že mrtvi."

Takrat, ko so me poslali k najvišjemu bakrenemu rudniku, torej pred petimi leti, je

Protiletalska zaščita v Nemčiji in Angliji

Zračna vojna med Anglijo in Nemčijo postaja vedno bolj ostra. Letalske eskadrije izmenoma bombardirajo nasprotnikovo ozemlje. Ne mine dan brez poročil o večjih in manjših poletih angleških bombnikov nad Nemčijo in nemških nad Anglijo. Skupno ž njimi prihajajo tudi vedno nova poročila o poslovanju organizacije za zaščito civilnega prebivalstva pred zračnimi napadi v Angliji in Nemčiji.

V Angliji vodi vso zaščito civilnega prebivalstva posebno ministristvo, ustanovljeno takoj po izbruhu vojne. Organizacija za zaščito civilnega prebivalstva ima okoli dva in pol milijona članov, samih prostovoljcev. Država daje organizaciji podporo 24 milijard dinarjev na leto. Organizacija je izvela med drugim evakuacijo šolske dece iz angleških pokrajin, ki so najbolj izpostavljene letalskim napadom. Doslej je bilo evakuiranih okoli pol milijona šolskih otrok, ki so nastanjeni v posebnih taboriščih kjer je vse preskrbljeno za nadaljevanje šolskega pouka, za prehrano, oskrbo in zdravniško nadzorstvo. Organizacija za letalsko zaščito je izvela tudi brezplačno preskrbo civilnega prebivalstva s plinskimi maskami. Doslej je bilo razdeljenih že okoli 40 milijonov plinskih mask, tako da ima vsak angleški prebivalec svojo masko.

Pod nadzorstvom organizacije so bila zgrajena tudi številna javna zaklonišča. V vsakem je prostora za 100 do 200 oseb. So pa seveda tudi večja zaklonišča, največje je ono pri letališču v Croydonu, kjer je baje prostora za 30.000 oseb. Ker je večina hiš v Angliji brez kleti je izdelalo angleško ministristvo za zaščito prebivalstva pred letalskimi napadi posebna zložljiva jeklena zaklonišča, v katerih je prostora za 6 oseb in ki nudijo zaščito pred drobci letalskih bomb. Postavljajo jih navadno v nalašče zato izkopanih rovov na dvoriščih in vrtovih stanovanjskih hiš. V najbolj ogroženih pokrajinah Anglije je bilo do sedaj razdelje-

nih brezplačno okoli 850.000 teh zaklonišč, v katerih je prostora za več ko pet milijonov ljudi. Za zaščito delavstva v industrijskih podjetjih so izdelali posebna jeklena zaklonišča, ki ščitijo pred bombami do teže 225 kg. Doslej je bilo zgrajenih že v raznih angleških tovarnah takih zaklonišč že za milijon delavcev. Stroški so znašali okoli pol milijarde dinarjev.

Vse nove zgradbe morajo imeti v kleti ali prizemlju zaklonišča, v katerih mora biti dovolj prostora za vse stanovalke v zgradbi. Prav tako so zgradili v vseh javnih poslopih protiletalske zaklonišča.

Posebno poglavje tvori zdravniška pomoč ob letalskih napadih. Sanitetsko osebje v službi protiletalske obrambe šteje četrtn milijona ljudi. Med njimi je 30 do 40 tisoč zdravnikov. Za prvo pomoč je bilo posebej izvežbanih 30.000 sanitetcev. Organizacija razpolaga z 220.000 nosilci za ranjence, 1.500 reševalnimi avtomobili in 3.000 postajami za prvo pomoč.

V zvezi z obrambo proti letalskim napadom je bila tudi povsem reorganizirana gasilska služba, v kateri je zaposlenih sedaj okoli 300.000 prostovoljnih gasilcev. Posebne gasilske komisije so pregledale na stotisoče podstrešij in odstranile z njih vse vnetljive predmete. Na podstrešjih vseh angleških hiš se nahajajo vreče s peskom za dušenje požarov.

Anglija je že od pričetka vojne sem zatemnjena.

Odlično je organizirana protiletalska zaščita civilnega prebivalstva tudi v Nemčiji. Kakor angleška sloni tudi nemška organizacija protiletalske zaščite na prostovoljnem sodelovanju prebivalstva. Vso organizacijo vodi državna zveza za protiletalsko obrambo, ki je podrejena letalskemu ministristvu. Organizacija šteje 12 milijonov oseb. Od tega jih je bilo izvežbanih okoli 5 milijonov v posebnih tečajih za protiletalsko zaščito. Organizacija ima širom Nemčije 3700 šol za tečaje o protiletalski obrambi.

Opazovalna služba neba, ki je v Angliji sestavljena tudi iz prostovoljcev, je v Nemčiji v rokah vojske. Središče te službe se nahaja v Berlinu, kjer so zgradili posebno ogromno telefonko in telegrafsko centralo, ki ima telefonske in telegrafske zveze s tisoč opazovalnih straž širom Nemčije in zasedenega ozemlja. Centrala je namrečena v posebni železobetonski zgradbi, ki je prej podobna trnjavi, kakor pa telefonski centrali. Po mnenju strokovnjakov lahko zdrži vsako bombardiranje iz zraka. Poleg te glavne centrale so zgradili pred meseci še drugo pomožno, ki bi stopila v funkcijo, če bi se glavna pokvarila. Slične podcentralne so zgrajene tudi v vseh večjih nemških mestih in so enako močno zavarovane.

(Posebno pozornost posvečajo Nemci obrambi industrijskih podjetij pred letalskimi napadi. Vsa industrijska podjetja v Nemčiji imajo zaklonišča za vse zaposlene osebe in posebno organizirano zaščitno službo pred letalskimi napadi. Kakor v Angliji, tako je tudi v Nemčiji odlično organizirana gasilska služba.

IV obrambo pred nočnimi letalskimi napadi je odrejena popolna zatemnitev nemškega ozemlja že od pričetka vojne sem. Vsi prometni signali in vsa razsvetljava na javnih prostorih je urejena tako, da je že iz višine 100 m ni mogoče opaziti.

V vseh nemških mestih so zgradili javna zaklonišča za slučaj letalskih napadov. Samo v Berlinu je nekaj deset-tisočev zaklonišč.

PEVSKIM ZBOROM

POSEBNO PRIPOROČAMO NASLEDNJE MUZIKALJE

Emil Adamič—16 JUGOSLOVANSKIH NARODNIH PESMI za moški zbor 50
ŠEST NARODNIH PESMI za moški zbor 50
ŠEST NARODNIH PESMI za mešani zbor 50

Zorko Prelovec—15 SAMOSPEVOV za glas s klavirjem 1.25
ŠEST PESMI ZA GLAS IN KLAVIR 1.25
ALBUM SLOVENSKEGA NARODNIH PESMI za glas in klavir 1.25

Franc Venturini—ŠEST MEŠANIH IN MOŠKIH ZBOROV 65
Čerdo Juvaneč—12 MLADIH LET, moški zbori 65
Peter Jerab—OSEM ZBOROV (moški in mešani) 50

Moški zbori

OSKAR DEV: Barčica: Oj, moj šecel je šov; Kam ml, fantje, drev v vas pod demo 20
OSKAR DEV: Srečno, ljubca moja: Ko ptičica na tuje gre; Šecel: Moj očka 'ma konjčka dva; Dobiv sem pl-senice; Slovo: Je vplnila luč 40

EMIL ADAMIČ: Modra devojka (belokranjska) 20
Vso noč pri potoci 20
Jurjeva 25
Hodi Miska domo; Kaj drugega hočem; Zdravica 20

VASILIJ MIRK in A. GROBMING: Vetrice; Pe gradbi 30
FERDO JUVANEČ: Zjutraj 20
Slovenska 20

PETER JERAB: Pelin roža; VASILIJ MIRK: Podoknica 20
ZORKO PRELOVEC: Ko so fantje proti vasi šli 20
Le enkrat se 20
Slava delu 20

HR. VOLARIČ: Rožmarin; JOS. PAVČIČ: Potkan ples 35

Naročilo pošljite na:

"Glas Naroda"
216 WEST 18th STREET
NEW YORK, N. Y.

Sanitetska služba ob letalskih napadih je organizirana na prostovoljni podlagi. Vsa Nemčija je razdeljena na tisoče sektorjev za sanitetsko protiletalsko službo. V vsakem sektorju deluje odred sanitetske zaščite, kateremu načeluje zdravnik, ki ima v odredu celo vrsto v sanitetski službi izvežbanih prostovoljcev.

Rojstni dan predsednikove matere

V Hyde Park, N. Y., so se zbrale štiri generacije Rooseveltove družine k praznovanju 86. rojstnega dne predsednikove matere, Mrs. Sare Delano Roosevelt.

Navzoči so bili trije z imenom Franklin Delano Roosevelt: predsednik, predsednikov sin Franklin in njegov sin. K slavnju so bili povabljeni le najožji prijatelji Rooseveltove družine.

Nadaljna obtožba proti Scalisi

George Sealise, bivši predsednik Building Service Employess unije, kateri je bil spoznan prejšnji teden v New Yorku krivim sleparije in potvarjanja, se bo moral zagovarjati zaradi nadaljne obtožbe—da je poneveril iz unijske blagajne 118 tisoč dolarjev.

NOTE ZA KLAVIR ALI HAR.

MONIKO

1. SLOVENIAN DANCE VANDA POLKA 30
2. PO JEZERU KOLO 30
3. BARČICA MLADI KAPETANE 30
4. OHIO VALLEY SYLVIA POLKA 30
5. TAM NA VRTNI GREDI MARIHOR WALTZ 35
6. SPAVAJ MILKA MOJA ORPHAN WALTZ 35
7. DEKLE NA VRTU OJ, MARIČKA, PEGLAJ 35
8. ŽIDANA MARELA (polka) VESELI BRATCI (mazurka) 35

SPAVAJ MILKA MOJA ORPHAN WALTZ 35
DEKLE NA VRTU OJ, MARIČKA, PEGLAJ 35
ŽIDANA MARELA (polka) VESELI BRATCI (mazurka) 35

IZ STARE ZALOGE pa imamo še naslednje pesmi, katerim smo znižali cene:

- Ameriška slovenska tira, (Holmar) 50
- Orlovski himne (Vodopivec) 50
- Slovenski akordi, 22 mešanih in moških zborov (Karl Adamič) 75
- Trije mešani zbori (Glasbena Matica) 30
- V pepelnici noči, kantata za solo, zbor in orkester, (Sattner) 50
- Mladini, pesmi za mladino s klavirjem (E. Adamič) 50
- Dve pesmi, (Prelovec) za moški zbor in solo 20
- Naši himni, dvoglasno 25
- Gorski odmevi, (Laharnar), II. zvezek, moški zbori 30

ZA TAMBURICE: NA GORENJSKEM JE FLETNO, podpuri slovenskih narodnih pesmi za tamburice, zložil Mar-ko Bajuk 75
Slovenske narodne pesmi za tamburistični zbor (Bajuk), II. zvezek, moški zbori 30

ZA CITRE: Poduk za citre. — 4 zvezki — (Kozeljski) 2.25

ZA KLAVIR: Buri pridejo. — Koralec — 20
Josip Pavčič: NAROD POJE (za mlade planiste)

84 slovenskih narodnih pesmi za klavir in z besedilom 1.35
PESMARICA GLASBENE MATICE 103 moški zbori, uredil A. Čerin 1.85
Slovenske narodne pesmi, Janko Zirovnik

1. zvezek, 123 pesmi za moški ali ženski zbor 1.25
II. zvezek, 77 pesmi za moški in mešani zbor 1.25
100 narodnih pesmi za moški in mešani zbor, Emil Adamič 1.25
FANTJE NA VASI, 18 narodnih pesmi za moški zbor, Ciril Pregelj 50

Naročilo pošljite na:

"Glas Naroda"
216 WEST 18th STREET
NEW YORK, N. Y.

Zopet razstrelba v smodnišnici

V vojaškem arzenalu Picatinny blizu Dover, N. J., je večeraj zjutraj nastala velika razstrelba, pri kateri sta bila ubita dva moža, 11 pa jih je bilo ranjenih.

3 LETA ZARADI LJUBEZNI Z UJETNIKOM.

Pred izrednim sodiščem v Kielu se je morala zagovarjati mlada žena iz Meldorfarja v Slezviku-Holštajnu, ker je imela razmerje z nekim poljskim vojnim ujetnikom. Šele pred kratkim se je poročila, toda med odsotnostjo svojega moža se je zaljubila v Poljaka, povabila ga je večkrat k sebi, mu dajala darove in mu pisala tudi pisma. Državni tožilec je za njo predlagal 2 in pol leta ječe, sodniki pa so šli celo preko tega predloga in so jo obsodili na tri leta ječe.

PESMARICA "Glasbene Matice"

Uredil dr. Josip Čerin
Stane samo \$2.—
To je najboljša zbirka slovenskih pesmi za moški zbor. Pesmarica vsebuje 103 pesmi. — Dobite jo v Knjigarni Slovenic Publishing Co., 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

V stoterih slovenskih domovih boste našli to knjigo umetniških slik. Naročite jo še vi.

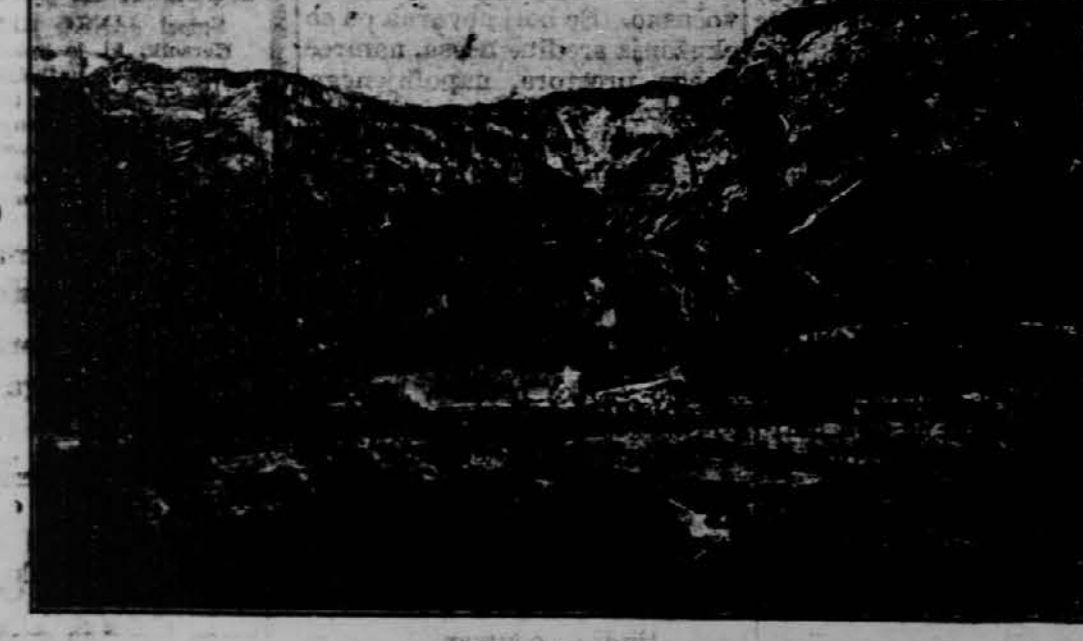
"Naši Kraji"

Slike so iz vseh delov Slovenije in vemo, da boste zadovoljni.

Zbirka 87 fotografij v bakrotisku na dobrem papirju vas stane —

\$1.

KNJIGARNA "GLAS NARODA"



Bohinjsko jezero

216 WEST 18th STREET, NEW YORK

V METEŽU

—: Roman. — Spisala: MARIJA KMETOVA. —

14

"Da, da, prav kakor sem sodila vedno o va. — In tisto torej ni res o denarju. — Nič, nič, ne vzbujajte se, so le hudobni jeziki, saj veste."

"O denarju?" Tene je prebledel in sitno mu je bilo, a v trenutku je bil spet prejšnji in je dejal:

"Gotovo vam je bil kdo natvezel ono pravljičico — že vem, a vi verjamete?"

"Ah, kje — niti v sanjah, in sploh..." in je spet vstala in odhitela k oknu. "Koga neki pričakuje," je šinilo Toneu v misli, a glasno je rekel:

"Se on bo potreboval denarja od mene — potem, ko se vrnem kot nilijonar in ne bom gledal na denar."

"To sem si že mislila — seveda imate koga ondi v Ameriki, sorodnika, bogataša..."

"Da, lastnika rudnikov; moj bratranec je," je kar iz rokava stresel Tone hipno laž.

"Srečni ste in privoščim vam to srečo. Kako se bo Tina že kesala!"

"Da, kako se bo kesala! A jaz je ne poznam več."

"Za greh — plačilo prav tako. Ah zdaj..."

Zabrnul je zvonec in Poldi je odhitela k vratom.

"Oprostite, dr. Pirc je — in važen pogovor in..."

"Že razumem — in zbogom in klanjam se, milostljiva."

"Na svidenje, morda se še vidiva. Srečno pot!"

Nekako zmuden je odšel Tone in je že med vrati srečal Pirea in naglo smuknil mimo njega.

"Navsezadnje že vse ve, kaj vruga, da prihaja zdaj..."

In ko je bil na cesti, je bil izredno slabe volje.

Vsa vrtočlavlja je Tina begala iz sobe v sobo, pospravljala obleko, perilo. Vanda se je veselila, da pojdeti iz Trsta, da ne bo treba nekaj časa v šolo in je hitela za Tino in ji pomagala, kolikor je zmogla. Ze so bili pripravljeni kovčegi, ko se je Tina nenadoma zdrznila ob misli, če je prav, kar počenja in če res ni nobene druge poti več, nobenega drugega izhoda iz vse te zmede. Nenadoma je začutila nujno potrebo, govoriti s kom drugim, z nekom, ki ni bil soudeležen pri vsej tej stvari. Spomnila se je svoje sestrice, Melanije Rižnarjeve, ki je bila zdaj poročena v Trstu. "Sicer nisva kdove kako dobri, malokdaj govoriva, a zdi se mi, da bi bilo dobro, če bi k njej, ker je resna in pametna, in bi ji vse povedala in razložila in jo vprašala za svet." V naglici se je odpravila z doma, in kakor bi bila sama v vsem Trstu, ni niti videla ljudi na cestah, je ni zanimalo ničesar krog nje, hitela je in hitela in se ustavila v ozki ulici, med vrtovi in napol kmetijskimi hišicami, nedaleč od sredine mesta. Preden je potrkala, se je šele spomnila, kako čudna je njena pot in so se ji zjasnile misli.

"O, Tina," je dejala Melanija, ki je odprla vrata, "kaj je pa tebe privedlo k meni?"

"To in ono," je odgovorila Tina in pristavila: "Če kaj utegneš, govori mi rada s teboj."

"Ti z menoj? To je pa čudno, ko sicer ne zahajaš k meni in je še večiko, da vidiš, kje stanuješ. Časa pa res nimam dosti, sem sama za vse. Pa kaj stojiš?"

"No, še vedno si, kakršna si bila časih. Nič kaj prijazna in kar nerodno mi je."

"Beži, beži, o prijaznosti ne razmišljam in meni ni prav nič nerodno. Sicer pa, če nočeš sesti, lahko greš."

"Toliko te še poznam, da vem, da hočeš reči s tem, naj sedem."

"Kakor hočeš — no, pa pojdi v sobo, v kuhinji se res ne bova razgovarjali."

Tina je vstopila v sobo in se ozrla.

"Kako lepo je pri tebi, glej, glej, še vedela nisem. In kako čisto. In vse sama delaš?"

"Kdo pa?"

"In rada?"

"Rada — in tudi ne pomaga, če nerada! Take so razmere — in hočeš — nočeš moraš se potopiti vanje."

Tina se je zresnila in se zazrla v ozki, blede obraz Melanije, v fine poteze krog oči in trpki nasmeh krog ustnic in v krepko začrtane, v lahmem loku vbočene obrvi, ki so dajale vsenu obrazu nekaj posebnega, nekaj, kar ni spadalo v okvir vseh teh ljudi, ki jih je videla in srečevala vsak dan. To je bil obraz iz prejšnjih stoletij, obraz plemenitih gospa iz srednjega veka, ki jih vidiš na slikah starinskih zbirk in ki zovate z zagonetnim skrivnostnim izrazom. V glasu pa je bil oster, do skrajnosti pordetan ton.

"Kaj me gledaš?" se je v smehu spomnila Melanija in sedla nasproti Tini.

"Tako, šele zdaj te pravzaprav dobro vidim in me zani-maš, ker vem, kakšen lep dom imaš."

"Je že prav, je že dobro. — In ti?"

"In jaz — in jaz ne vem; ničesar ne vem in sem priš'a k tebi po svet."

"Pa odkod toliko zaupanja? Pa le govori."

"Torej — ločim se."

"Ločiš? Od moža?"

"Da."

"To je neumno!"

"Zakaj neumno? Saj je to že vendar vsakdanje."

"In zato, meniš do ni neumno? Le nazaj, nazaj, če se ni prepozno!"

"Oh, kako si grozna! Čakaj, da ti vse povem."

"Kaj ni boš pravila! Ločitev je neumnost. Če si poročena, si poročena — in konec."

"Pa čakaj vendar, saj ne veš, kakšen je moj slučaj."

"Če je še tak, ne smeš od moža."

"Pa boš sodila drugače, če ti vse povem."

"Torej — govori!"

Tina ji je povedala vse po vrsti.

"In kaj porečeš zdaj?" je vprašala Melanijo ob koncu in se zazrla vanjo.

"Da je ločitev vendarle neumnost!"

(Nadaljevanje prihodnjik.)

ŽELEZNIŠKA NESREČA V NEW JERSEYU



Blizu Manville, N. J., je skočil vlak s tira. Pri tej nesreči pa ni bil nikdo ubit, samo promet po železnici je bil nekaj ur prekinjen.

Jagode

Komur ne bi teknilo kar sveže z gred ali pa pripravljene v smetani ali v vinu z dodatkom sladkorja ali kot shranek pozni? Daj je ta važen in privlačen sad za otroke in odrasle in če ga je odveč, tudi za trg v podporo gospodinjstvu. Se jagodam posveča malo pozornosti. Na vsakem vrtu bi morale biti. Ako ni mesta za nje na gredah, pa je kot obrobek ob poteh. Gospodinjstvom, ki imajo polje, ni pa noben izgovor opravičljiv.

Vrtne jagode so dvojne: enkrat v letu rodeče in mesečarke. Enkrat v letu rodečih debeloplodnih je mnogo sort. Nekatere od teh so boljše okusa, nekatere slabše; so bolj rane in pozne. Ločijo se tudi po debelosti in obliki ploda, in pa tudi rodovitnost ni pri vseh sortah enaka. Da imamo več časa ta zlahkni plod na razpolago, je umestno, da posadimo nekaj rastlin prav rane, nekaj srednje rane in nekaj pozne sorte. Izmed sort, ki se odlikujejo po rodovitnosti, in po okusu je izmed najbolj zgodnjih odlična sorta "Evern"; od srednje ranih "rensko zlato" in "kralj Albert"; od poznejših pa "leopoldovska". Na rodovitnost pa vpliva dobro obkroževanje nasada, pa tudi lega in zemlja.

Debelopodne, enkrat v letu rodeče jagode razmnožujemo z mladicami, ki zrastejo na opancih. Mladice pa odpiramo od najrodovitnejših maternih rastlin, zakaj to lastnost podedujejo; zato take zaznamujemo s količkom. Ko se mladice na opancih nekoliko vkoreninijo, jih izkopljemo in pikiramo, t. j. jih začasno posadimo v polseno ali še boljše v gredo pod zasenčeno okna v razdalji 8—10 cm. To delo opravljamo konec junija in v začetku julija.

Sredi avgusta pa jih presadimo na stalno mesto, na gredo v razdalji 40 cm. Gostejši nasad daje manjši pridelek zaradi nedostopnosti sončnih žarkov in zraka. Ako pa sadimo jagode na polju, kar toplo priporočamo kmečkim gospodinjstvom, vsmerimo vrste po 60 do 80 cm narazen, da jih lažje obdelujemo, rastline v vrstah pa po 30 cm. Tudi na vrtu, ako jih sadimo kot obrobek ob poteh v eni vrsti, je lahko razdalja 30 cm.

Ob pikiranju, kakor tudi pozneje v avgustu ob sadenju na stalno mesto, moramo biti pozorni, da se nežne koreninice ne posuše, zakaj tako občutljivih korenin kakor so od jagod, ne poznam pri nobeni kulturni rastlini. Zato jih sproti, kakor jih izkopavamo, (ne pulimo) za nasad, vlagamo v posodo pod moko kunjjo. Prav škodljivo je tudi globlje sajenje jagod, kakor so prej rasle. Take so nerodovitne.

V pozni jeseni, ko se rast jagod zaustavi, je zelo koristno, ako obložimo ob njih nekoliko podelanega gnoja, ki jih, ako je mraz brez snežne odeje, varuje pozebe in obenem gnoji. Ne sme se pa odeti osrčja rastlin, ker bi se obudila rast in bi pozneje omehkane še bolj trpele od mraza.

Ze v naslednjem letu doprinejo jagode precejšen pridelek, nekako pol letine. Najrodovitejše pa so v drugem in ob dobri oskrbi tudi še v tretjem letu. V četrtem letu pa rodovitnost peša. Ko v tem letu — julija meseca oberemo zadnji pridelek, izkopljemo ostarale jagode, ki so uporabne edino le za kompot. Na izpraznjen prostor posadimo na primer endivijo, kolerabo, solato, jesensko repo ali kodravo zelje. Za nov nasad v avgustu pa določimo drugo gredo, ker prvotna je za 3 do 4 leta za jagode izčrpana.

Vsako leto sponkladi okopljemo jagode in poleti plevemo. To delo pa opravljamo plitvo, da ne posekamo korenin, ki so blizu površja. Ako je suša, zlasti tik pred cvetenjem, jih moramo temeljito zalivati, da se boljše oplodijo.

Debelopodne vrtno jagode odganjajo celo leto opance. Te treba, čim se pojavijo, odstranjevati, sicer matrne rastline oslabe in rodovitnost peša.

Opance pustimo rasti, ako potrebujemo sadike za nov nasad. To pa samo pri zaznamovanju najrodovitnejših materah. V mnogih slučajih zaznamarijo vrtnarice odstranjevanje opancev. Nasledek je, da se nasad zgosti, kakor livada, na katerem seveda zaman iščeš ploda.

Tudi jagode mesečarke so mnogih sort. Poizkusi so pa pokazali, da so najboljše in najrodovitnejše rdeče in rumene z imenom "baran Solenacher." Plodovi so lesnikove debelosti, sladki in dišeči. Dnevno jih lahko nabirajo od začetka junija do mraza, ker neprenehoma cveto in zarajajo. Te pa ne odganjajo opancev, kar je velika prednost. Razmnožujemo jih pa s semenom, ki rado kali. Semena so tista majhena zrnca na površju plodov. Nekateri menijo, da se jih lahko razmnožuje z delitvijo starih maternih rastlin. To pa ni priporočljivo, kakor tiste izgojene po semenu.

Mesečarke sejemo rano spomladi v zabojčke ali v lončke, ki jih v tistem času moramo imeti na toplem; sejemo jih pa lahko tudi poleti kar na prostu, ako je rahla in humozna zemlja. Ko odrastejo na dva lističa, jih pikiramo v razdalji 5 do 6 cm. Pri tem pazimo, da se koreninice ne potrgajo in posuše, sicer je uspeh ničev. V teku štirih tednov se dobro vkoreninijo in tudi dovolj odrastejo, da jih lahko posadimo na stalno mesto v razdalji 40 cm, prav tako, kakor prej opisane debelopodne. Na spomladi posejanih dozorevajo

plodovi že v istem letu koncem julija, na drugih, sejanih poljih, pa v naslednjem letu od začetka junija dalje.

Čeprav niso jagode mesečarke tako ogromno debele, kakor debeleplodne, enkrat v letu rodeče, donajajo te tekom leta večjo količino pridelka v zadovoljstvo odraslih, najbolj pa otrok. Po 3 do 4 letih tudi mesečarke opesajo v rasti in rodovitnosti, zato treba pravočasno poskrbeti za mlad nasad in nov nasad na drugi, čim boljše pripravljene gredi.

J. B.

ČUVAJTE SVOJ SLUH.

(Iz federalnega zdravstvenega urada).

Ker v zgodovini modernega sveta — zlasti odkar imamo radio — ni bil dober sluh nikdar toliko važna stvar za ljudska bitja kot v sedanji dobi, je federalni zdravstveni urad v svojem poslednjem poročilu obrnil pozornost javnosti na nevarnost gluhosti in objavil nekoliko enostavnih pravil za oskrbo sluha. V tem poročilu se poudarja, da večina vzrokov gluhosti je preprečljiva in da starši imajo veliko odgovornost za primeren negovanje sluha otrok.

Skoraj 85 slučajev gluhohe nastaja pred starostjo 5 let in 9 izmed desetih oseb je postalo gluhih pred 20. letom. Skoraj tretjina vseh odraslih trpi več ali manj na enem ali na obeh ušesih.

Poročilo nadalje naglašja, da se je ob pregledovanju šolskih otrok ustanovilo, da okoli 15 odstotkov oziroma po eden otrok izmed šestih ima kakšno hibo sluha. Konvrativni preiskovalci cenijo, da skoraj polovica teh otrok — šest odstotkov — trpi na resni izgubi sluha.

Razpravljač o vzrokih gluhosti, poročilo navaja dve poglavitni mesti mogočega okuženja: zunanji ušesni kanal in sredino ušesa. V prvem slučaju, vstop kakih snovi od zunaj, preveliko nagomiljenje voska in običajne kožne bolezni utegnejo povzročiti poslabšanje sluha, ako se kaj ne stori pravočasno. Še bolj nevarna pa so okuženja sredine ušesa, namreč onega prostora, napolnjenega z zrakom, ki deli opno ušesnih bobnov od notranjega dela ušesa. Bolezni v tem prostoru so navadno povzročene od okuženja s klicami. Pri otrocih, zlasti onih, ki trpijo na zaporednih prehlajenjih, je okuženje srednjega ušesa dostikrat posledica razširjenih adenoidnih tkanih. Take bolezni, kot so pljučnica, oslovski kašelj, ospice in škrlatinka, so dostikrat spremljevalke ali vzrok ušesnih okuženj.

Poročilo navaja nekoliko svaril z ozirom na boleznij ušes: Nikar ne pusti, da ti neizvežani ljudje odstranijo tuje predmete iz ušesa.

Nikar ne rabi železnih ali trdnih sredstev, da se odpravi strjeni vosek iz ušes,

Nova zaloga...

in tudi nekaj novih knjig in pisateljev

SLOVENSKE KNJIGE

CIGANKA

Povest o mladi ciganki, ki so jo hoteli prodati, pa je pobegnila.

cena 75c

DAMA S KAMELJAMI

Spisal ALEKSANDER DUMAS. Pisatelj sam pravi, da je knjiga uganka. Strmiš vanjo kot v zastor, ki zakriva oder, kjer se bo igral kos življenja. In v tem slavnem romanu se res igra velik kos zelo zanimivega življenja.

cena \$1.75

HUBERT

Spisal Paul Keller. Roman iz lovskega življenja.

cena \$1.—

JERNAČ ZMAGOVAC

Spisal slovit poljski pisatelj HENRIK SIENKIEWICZ. Kakor vsi njegovi romani, je tudi ta zelo zanimiv.

cena \$1.—

KRAJ UMIRA

Spisal JOŽKO JURAČ. Mladí koroški Slovenec zelo jasno in zanimivo popisuje življenje kmetov in rudarjev.

cena \$1.—

KAKOR HRASTI V VIHARJU

Spisal Strachwitz. Zelo zanimiva povest iz domovnega življenja.

cena 75c

MOJE ŽIVLJENJE

Spisal IVAN CANKAR. Najboljši slovenski pripovednik in pisatelj je Cankar, ki v tej knjigi pripoveduje marsikaj zanimivega iz svojega življenja.

cena 75c.

NA POLJU SLAVE

Spisal HENRIK SIENKIEWICZ. Pisatelj popisuje slavno zmago poljskega kralja Jana Sobieskega nad Turki pri Hotinu in s tem osvoboditve Poljske. S to zmago je bila končana turška sila, pod katero so toliko trpeli tudi slovenski kraji.

cena \$1.—

OTROCI SOLNCA

Spisal IVAN PREGELJ. Poznani slovenski pisatelj popisuje čudovit svet med žarkostjo južnega solca in senco hladne severne noči.

cena \$1.—

ROŠLIN in VERJANKO

Spisal JANKO KERSNIK. Kersnik, ki je poleg Josipa Jurčiča naš najboljši pripovedni pisatelj, v tem romanu popisuje življenje v dolgi krki na Dolenjskem. Roman je zelo zanimiv od začetka do konca.

cena \$1.—

ROKOVNJAČI IZ POD TRATE

Spisal Kazimir Przerwa-Tetmajer. Zelo zanimiva povest o divjem lovu Grolitovskem.

cena 75c

SAMOSTANSKI LOVEC

Spisal L. Ganghofer. Ganghoferja prističajo med najboljše soladne pisatelje. Samostanski lovec je najbolj mojstersko njegovo delo.

cena \$1.50

SODNIKOVI

Spisal JOSIP STRITAR. Starosta naših pisateljev in pravzaprav oče pravilne slovenščine v tem svojem romanu živo in zanimivo popisuje življenje na deželi.

cena \$1.75

SREČANJE Z NEPOZNANIM

Spisal MIRKO JAVORNIK. Pisatelj v knjigi pove isto, kot pove naslov: sreča se je z ljudmi, med katerimi so nekateri že mrtvi, drugi še živi. Njihova usoda je bila zanimiva, pri nekaterih tudi tragična. Pred vsem pa popisuje resnično življenje posameznih.

cena \$1.—

V ZARJE VIDOVE

Spisal OTON ZUPANČIČ. Najboljši in še živčeli slovenski pesnik podaja s to zbirko zopet nekaj umotvorov. Pesmi so posvečene njegovi ženi Ani.

cena \$1.—

V LIBIJSKI PUŠČAVI

Spisal A. Conan Doyle. Zelo zanimiv roman, čegar dejanje se dogaja v Egiptu, v deželi bajnega Nila.

cena 50c

ZADNJI VAL

Spisal IVO ŠORLI. Poznani slovenski pisatelj nam v tej knjigi podaja zelo zanimive podatke o svojih doživljajih v Rogaški Slatini.

cena \$1.—

ZNANCI

Spisal RADO MURNIK. Poznani humorist v tej knjigi kaže razne značaje ter knjigo sam označuje kot "Povesti in oris."

cena \$1.25

ZIMA MED GOZDOVI

Spisal Pavel Keller. V tem romanu Keller v svetlih barvah riše dogodke na kmetih in posebno v gozdovih.

cena \$1.25

ŽITO POGANJA

Spisal Rene Bazin. Francoski roman zelo napete vsebine.

cena 75c

ZADNJI MOHIKANEK

Spisal J. F. Cooper. Dejanje se vrši v letu 1757, ko so se Indijanci kraljevali v lepi Mohawk dolini v kraju, ki obsega sedanji državi New York in Vermont.

cena \$1.—

Naročite pri:

KNJIGARNI "GLAS NARODA" 216 W. 18th Street, New York, N. Y.

Poštino plačamo mi.

Rojakom priporočamo, da naročijo te knjige že sedaj, ker zaloga je omejena in zaradi evropskih razmer je težko dobiti v tem času dokladek.

Nikar ne poskusi domačega lečenja za ušesna okuženja. Ne kihaj preostro.

Druga zaščitna sredstva proti nevarnosti gluhosti vključujejo stalno značajnost vključevanja in takojšnje posvetovanje zdravnika glede kronično razširjenih bezgavk, adenoidov in rasti v nosu. Ako teče iz ušesa, je znak nevarnosti in treba takoj iti k zdravniku.

V vsakem slučaju, konča poročilo, treba vedno iti k zdravniku, ko se pojavi kaka bolezen v ušesih.